



sintesi

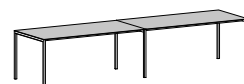
Semplicità costruttiva ed essenza dei materiali danno vita al tavolo allungabile "sintesi". Il telaio è in acciaio per consentire sezioni ribassate e mantenere performance di allungo sino a 300 cm. Il top è in HPL e i componenti interni sono in alluminio, ottone e acciaio inox, ciò rende compatibile il tavolo anche in outdoor.

Simple construction and the essence of materials bringing a "Sintesi" extendable table to life. The steel frame allows for lowered sections and maintains performance up to a length of 300 cm. The top is in HPL and the inner parts are in aluminium, brass and stainless steel, making the table compact for outdoor use.

La simplicité de construction et l'essence des matériaux donnent le jour à la table à rallonges "sintesi". La structure est en acier pour permettre des sections surbaissées et maintenir une performance d'allongement jusqu'à 300 cm. Le plateau est en HPL et les composants internes sont en aluminium, laiton et acier inox, ce qui rend la table compatible pour utilisation également en extérieur.

Die einfache Konstruktion und das Wesentliche der Materialien sind kennzeichnend für den ausziehbaren Tisch „sintesi“. Der Rahmen ist aus Stahl, um abgeflachte Querschnitte und Längen von max. 300 cm zu ermöglichen. Das Abschlussbord ist aus HPL und die Innenteile sind aus Aluminium, Messing und Edelstahl, dadurch ist der Tisch auch für Outdoor geeignet.

Su construcción sencilla y la esencia de sus materiales dan vida a la mesa extensible "Sintesi". El bastidor es de acero para permitir secciones rebajadas y mantener su capacidad de extensión hasta 300 cm. El sobre es de HPL y los componentes interiores son de aluminio, latón y acero inoxidable, lo que hace que la mesa también se pueda usar en el exterior.



possibilità di affiancamento / possibility to place side by side / possibilité d'association / Aufstellung nebeneinander möglich / posibilidad de colocarse uno al lado del otro



passacavo disponibile per tutti i top / cable gland available for all tops
passe-câble disponible pour tous les plateaux / Kabeldurchlass für alle Abschlussborde verfügbar / pasacables disponible para todos los sobres



iroko outdoor trattato ad olio 100% vegetale / Iroko outdoor treated with 100% vegetable oil / Iroko outdoor traité à l'huile 100% végétale / Iroko Outdoor behandelt mit 100% pflanzlichem Öl / Iroko para exteriores, tratado con aceite 100% vegetal

materiali / materials



legno massiccio
solid wood
bois massif
Massivholz
madera maciza



HPL+legno
HPL+wood
HPL+bois
HPL+Holz
HPL+madera



HPL



acciaio
steel
acier
Stahl
acero

Le materie prime che costituiscono il sistema sintesi derivano da un processo di riutilizzo e sono a loro volta riciclabili.

The primary materials used in the system sintesi are sourced from a reuse process, and are in turn recyclable.

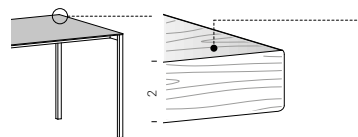
Les matières premières qui composent le système sintesi dérivent d'un processus de réutilisation et sont à leur tour recyclables.

Die Rohstoffe für das System sintesi entstammen einem Wiederverwertungsprozess und sind Ihrerseits wiederum recyclebar.

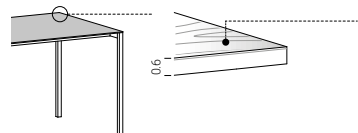
Las materias primas que constituyen el sistema sintesi proceden de un proceso de reutilización y son, a su vez, reciclables.

finiture / finishes

top tavolo / table top / plateau de table / Tischplatte / plano de mesa



- legno massiccio
solid wood
bois massif
Massivholz
madera maciza
- T01** rovere oak
 - T02** noce walnut
 - T03** iroko
 - T04** iroko outdoor

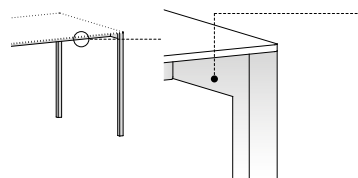


- HPL
- L03** bianco white
 - L08** grigio Londra London grey
 - L06** nero black

- HPL + legno/wood
bois/Holz
madera
- Y36** rovere oak
 - Y34** noce walnut
 - Y37** rovere affumicato smoked oak
 - Y39** frassino nero black ash

- HPL + ottone/brass
laiton/Messing
latón
- C31** ottone brass
- eco-touch**
- N01** sabbia sand
 - N02** basalto basalt

telaio / structure / châssis / Gestell / bastidor

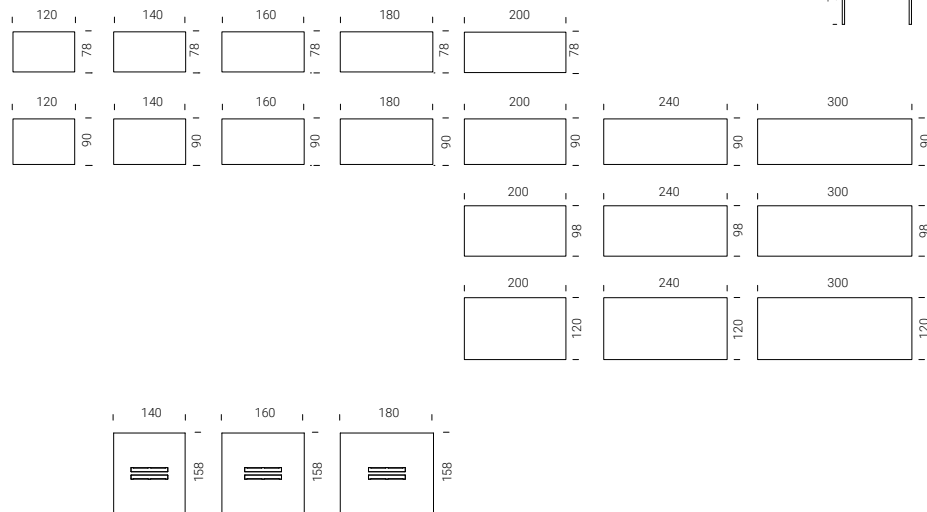


- acciaio verniciato
painted steel
acier peint
lackierter Stahl
acero pintado
- C12** bianco white
 - C21** seta silk
 - C23** corda ecrú
 - C30** ghisa cast-iron
 - C14** antracite anthracite
 - C08** nero black
 - C18** verde green
 - C26** corten corten
 - C29** bronzo bronze

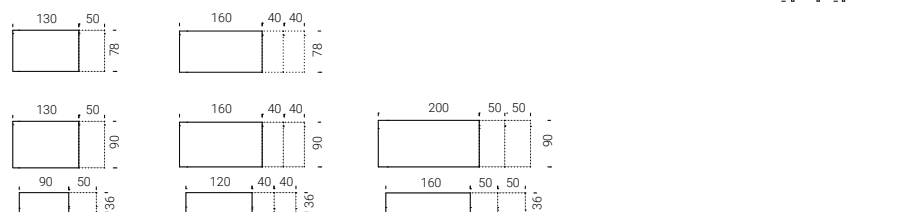
- uso in esterno
full outdoor use
- uso in esterno riparato
protected outdoor use

dimensioni / dimensions

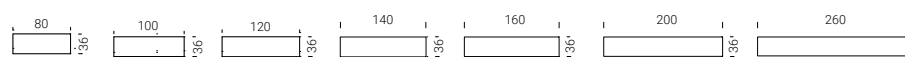
tavoli fissi / fixed tables / tables fixes / fester Tische / mesas fijas



tavoli e panche allungabili / extendable tables and benches / tables et bancs extensibles / ausziehbare Tische und Bänke / mesas y banquillos extensibles



panche fisse / fixed benches / bancs fixes / Bänke, fest / banquillos fijos



accessori / accessories / accessoires / Zubehör / accesorios



cuscino / cushion
coussin / Kissen
cojín



schienale / backrest
dossier / Rücken
respaldo

verificare a listino geometrie e finiture / check profiles and finishes in the price list / vérifier sur la liste de prix les géométries et les finitions / Siehe Preisliste für Ausführungen und Oberflächen / averiguar geometrias y acabados en la lista